ANEXO I APÉNDICE 2 MEPC. 1/834FORMATO NORMALIZADO DEL IMPRESO DE NOTIFICACIÓN PREVIA
PARA LA ENTREGA DE DESECHOS EN INSTALACIONES
PORTUARIAS DE RECEPCIÓN

*STANDARD FORMAT OF THE ADVANCE NOTIFICATION FORM FOR WASTE DELIVERY TO PORT RECEPTION FACILITIES*

1. **PORMENORES DEL BUQUE/ *SHIPS PARTICULARS***

|  |  |
| --- | --- |
| * 1. Nombre del buque/ *Name of ship*:
 | 1.5 Propietario o armador/ *Owner or operator*: |
| * 1. Número IMO/ *IMO number*:
 | 1.6 Número o letras distintivos/ *Distinctive number of letters*: |
| 1.3 Arqueo bruto/ *Gross tonnage*:  | 1.7 Estado de abanderamiento/ *Flag State*: |
| 1.4 Tipo de buque/ *Type of ship*: |
| 🞎 Petrolero *Oil tanker*🞎 Otro buque de carga *Other cargo ship* | 🞎 Buque tanque quimiquero *Chemical tanker*🞎 Buque de pasaje *Passenger ship* | 🞎 Granelero *Bulk Carrier*🞎 Buque de transbordo rodado *Ro-ro* | 🞎 Buque portacontenedores *Container*🞎 Otro (especifíquese) *Other (specify)* |

1. **PORMENORES DEL PUERTO Y DEL VIAJE/ *PORT AND VOYAGE PARTICULARS***

|  |  |
| --- | --- |
| 2.1 Nombre y punto de contacto de la localidad /terminal/ *Location/ Terminal name and POC*: | 2.6 Último puerto en el que se entregaron desechos/ residuos/ *Last port where waste was delivered*: |
| 2.2 Fecha y hora estimadas de llegada/ *Arrival date and time*: | 2.7 Fecha de la última entrega/ *Date of last delivery*: |
| 2.3 Fecha y hora de salida/ *Departure date and time*: | 2.8 Próximo puerto de entrega (si se sabe)/ *Next port of delivery (if known):* |
| 2.4 Último puerto y país/ *Last port and country*: | 2.9 Persona que presenta el impreso (si no es el capitán)/ *Person submitting this form is (if other than the master*) : |
| 2.5 Próximo puerto y país (si se sabe)/ *Next port and country (if known):* |

1. **TIPO Y CANTIDAD ESTIMADA DE DESECHOS/*RESIDUOS QUE DEBEN DESCARGARSE EN LA INSTALACIÓN***

***TYPE AND AMOUNT OF WASTE FOR DISCHARGE TO FACILITY***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anexo I–Hidrocarburos/ Annex I- oil** | **Cantidad (m3) Quantity (m³)** | **Anexo I–Hidrocarburos/ Annex I- oil** | **Cantidad (m3)**  **Quantity (m³)** |
| 3.1 Aguas de sentina oleosas/ *Oily bilge water* |  | 3.4 Agua de lastre sucia/ *Dirty ballast water* |  |
| 3.2 Residuos oleosos (fangos)/ *Oily residues (sludge)* |  | 3.5 Depósitos y fangos procedentes de la limpieza de tanques*/ Scale and sludge from tank cleaning*  |  |
| 3.3 Aguas oleosas procedentes del lavado de tanques/ *Oily tank washing* |  | 3.6 Otros (especifíquense)/ *Other (especify)* |  |

Fecha/*Date*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_­­­\_\_\_\_\_\_\_ Nombre y cargo/ *Name and position*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Hora/*Time*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Firma/*Signature*: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_